

AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden
fl. 2.-- bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: Brionplein Tel. 47
Administratie: St. Thomas-college Tel. 550.
DRUKKER: B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels 1.0.50 voor
elken regel meer 10 cts.

Het gezag in Nederlandsch Indië. Revolutionnaire stroomingen en emancipatie.

De Minister van Koloniën de heer S. de Graaff deelt in de Memorie van Antwoord inzake de Indische begroting voor 1932 aan de Eerste Kamer o.a. het volgende mee:

„Tegenover de opmerkingen van enige leden, volgens wie het beleid in Indië gericht moet zijn op het doel: „het los van Holland,” wenscht de minister slechts te stellen, dat zijn streven er steeds op gericht was, de wetelijke toegekende zelfstandigheid van Ned. Indië in veelzijdige richting zooveel mogelijk te bevorderen, doch tevens er tegen te waken, dat de staatkundige band met Nederland zou verslappen tot ernstige schade voor de volksbelangen in beide deelen van het Koninkrijk.

De opvatting van de leden, die als hun mening te kennen gaven, dat de handhaving van het gezag in Ned. Indië veel te wenschen overliet en met te weinig kracht zou geschieden, kan de minister bezwaarlijk in algemeene deelen, in verband waarmee de volgende opmerkt.

Aan het z.g. emancipatie-proces, dat sedert den wereldoorlog in verschillende, vaak kunstmatig verscherpte vormen allerwegen tot uiting is gekomen, kan ongetwijfeld een universele betekenis niet worden ontzegd. Algemeene en bijzondere factoren van politieke en economische aard hebben dien ten gevolge ingrijpende wijziging teweeggebracht in de opvattingen nopens de traditionele gebondenheid en aansluiting aan het overheidsgezag. Revolutionnaire stroomingen gegrond o.m. op communistische, socialistische en anti-militaristische, denken en handelen.

De Indische ontwikkeling der Indische samenleving niet gemist. Onder den invloed van onverantwoordelijke Westersche politieke propaganden en agitators bracht menig volker, of wie zich als zodanig ophield, verwarring en verwildering teweeg in de nauwelijks tot ontwikkeling gekomen nationale opleving en in de beweging in Indië.

De Indische regering heeft krachtig stelling genomen tegenover de uitsporigheden, welke van een en ander veelal het gevolg waren. Niet alleen door preventieve maatregelen moest het Overheidsgezag voortdurend bescherming en verdediging worden genomen tegen allerhande pogingen tot aantasting en ondermijning. De ontwikkelingsgeschiedenis van de z. Indische beweging en van de afklevende, ook onder de landsdienaren, geest, maar de minister meent, dat voldoende mate blijk van het feit, dat handhaving van het gezag, met uitzondering van de plaatselijke omdanigheden, over het algemeen bij voortdurend is nagestreefd.

Intusschen kan niet ontkend worden, dat paraatheid tot gezagshandhaving in de overheidsdiensten, als primaire eisch van bewindvoering niet te veel op even krachtige wijze door verantwoordelijke autoriteiten is betracht.

De verschijnselen, welke in de laatste jaren in de Indische maatschappij licht incidenteel hebben geopenbaard, wezen er op, enerzijds dat ondermijnende invloeden al te vaak nog ongemerkt voortgang konden vinden, anderzijds dat paraatheid tot gezagshandhaving op beslissende oogenblikken ontbrak.

Tot de hier bedoelde verschijnselen aan, naar de minister meent, de munitie op „De Zeven Provinciën” worden gerekend. Aan dit misdadig feit hebben inderdaad schepelingen zoowel als Europeeschen als van inlandschen aard, zich schuldig gemaakt.

Wat betreft de uitingen van de twee onderwijzers, volstaat de minister met de verklaring, dat hij zich aan de zijde stelt van die leden, die als hun mening te kennen gaven, dat dergelijke uitingen van Nederlandsche priesteren der jeugd van noodlottigen invloed kunnen zijn op de houding van oproerige elementen onder de inheemse bevolking. Hij neemt het standpunt in, dat in het algemeen een oodanig optreden van landsdienaren in Indië niet mag worden geduld.

De minister onderschrijft het oordeel, van de leden die 't dringend noodig achten, voor de handhaving

van het gezag, dat leger, vloot en politie in goeden staat verkeerden. In verband met den benard toestand van 's Lands geldmiddelen was het onvermijdelijk, de getroffen bezuinigingsmaatregelen uit te strekken ook tot de genoemde gezags-organen. De minister houdt zich overtuigd, dat deze organen niettemin alleszins in staat zijn gebleven, om orde rust en veiligheid onder de heterogene bevolking van ed. Indië te verzekeren, ook tegen den demoraliserenden invloed van revolutionnaire stroomingen van welken aard het zij.

In verband met onzen toestand hier op Curaçao is het nuttig te lezen wat de Minister meedeelt over

Bezuinigingsmaatregelen.

Naar aanleiding van de opmerkingen van de leden, die verklaarden afkeerig te zijn van drastische bezuinigingen, met name op het gebied van onderwijs, volksgezondheid en sociale wetgeving en liever te hebben gezien, dat begonnen ware met verlaging van de hooge salarissen en pensioenen, merkt de minister op, dat reeds sinds 1 Januari 1931 op de salarissen en andere uitkeeringen aan landsdienaren een allengs toegenomen korting wordt toegepast en dat een herziening van de pensioenreglementen, om te komen tot verlaging van de toekomstige pensioenen, in een vergevoerd stadium van voorbereiding verkeert.

Verlichting van de op de begroting drukende lasten der defensie door een billijk verdeling van vlootkosten tusschen Indië en het Moederland is in voorbereiding.

De aangelegenheid der eventuele opheffing van het Departement der Burgerlijke Openbare Werken in verband met de oprichting van een Verkeers-

aard ook aan de vraag of een zodanige maatregel tot bezuiniging zou kunnen leiden ten volle aandacht wordt geschonken.

De z.g. verinheemsching van het ambtelijk personeel wordt, voor zoover mogelijk en raadzaam, door de Indische regering krachtig bevorderd, mede ter verkrijging van besparing op 's Lands uitgaven.

De Minister gaat dan verder door op de bestrijding der werkloosheid en over de vakbeweging en het kiesrecht welke wel 3 verschillende zaken zijn, maar toch wel met elkaar in verband staan.

Bestrijding der werkloosheid.

Wat aangaat den wensch, te vernemen wat de regering voornemens is te doen ter bestrijding van de werkloosheid, wordt voorop gesteld dat steeds het standpunt is ingenomen, dat directe geldelijke steun aan werklozen zooveel mogelijk vermeden dient te worden en dat Overheidssteun zich moet beperken tot aanvulling van dalende, waarin het particulier initiatief tekort schiet.

Wat de werkloosheid onder de groote massa der inheemischen betreft, heeft de regering niet nagelaten, om overal, waar de samenleving niet in staat bleek door eigen kracht den druk der crisis te bestrijden direct steun te verleenen door als vooorged. voor gemit van inkomsten ten gevolge van vermeende arbeidsgelegenheid en mindere opbrengst van den grond, de bevolking in staat te stellen, door middel van arbeid bij z.g. reliefworks in haar bestaan te voorzien.

Een aanvullende begroting houden de het voorstel tot instellen van een afdeling Werklozenzorg bij het Kantoor van Arbeid, zal bijkantoor aan de Tweede Kamer worden aangeboden. Deze afdeling zal zich o.a. hebben bezig te houden met een stelsmatig onderzoek naar methoden van werkverschaffing, waarbij in het bijzonder gedacht is aan systematische arbeidsverschaffing aan crisisslachtoffers door tewerkstelling bij den bouw van goedkope woningen en de verbetering van slechte woontoestanden.

De vakbeweging in Indië.

Voor het door enkele leden uitgesproken ongunstig oordeel over de door de Overheid in Ned. Indië tegenover de vakbeweging aangenomen houding bestaat geen grond. Aan vakverenigingen, die zich binnen de perken der wet houden, legt de Indische regering niets in den weg. Voorzoo-

ver die vereenigingen medewerken aan leniging van de gevolgen der werkloosheid kunnen zij rekenen op den steun en de belangstelling der regering bij hun streven.

Kiesrecht.

Invordering van een kiesrecht voor den Volksraad acht de minister in het huidige stadium der politieke ontwikkeling van Ned. Indië en mede met het oog op de nog geringe stabiliteit van het partijwezen daar te lande ondoenlijk.

Het Noorsche volk en het Groenland-geschied.

De Msb. schrijft: Het internationaal Hof van Justitie te 's-Gravenhage heeft uitspraak gedaan in het geschil Noorwegen en Denemarken over Oost-Groenland.

Noorwegen is door alle leden der rechtbank, — met uitzondering natuurlijk van den Noorschen rechter, — in alle punten volkomen in het ongelijk gesteld. Een voor de Noer meer verpletterend vonnis is niet denkbaar.

Het Groenland-proces heeft van den aanvang af slechts matige belangstelling gewekt in de breede lagen der Noorsche bevolking, maar deze rechtelijke beslissing wordt door allen als een striemende slag gevoeld.

Toen Noorwegen in 1931 er officieel op aandrong, dat de Deensche Noorsche twist door een internationaal vonnis zou worden geregeld, was de Noorsche bevolking betrekkelijk weinig geïnteresseerd in heel het Groenlandvraagstuk. Het waren eigenlijk slechts de walvischvaarders en de pelsjagers en de lijverars voor het herstel der oude Noorsche grootheid,

diele woorden en oantwerpen zich eenparig van alle critiek op de uitspraak van het Haagsche Hof.

Maar de bevolking keek verbaasd op en kon de eigen ooren niet geloovent. „Niemand aan onze zijde!” hoorde men van alle kanten. „Maar, zijn dan onze advocaten zoo slecht op de hoogte? Hebben zij dan helemaal geen kijk op internationaal recht?” Dit was een punt, dat door de bevolking riep werd gevoeld. Dat men het z.g. Eric Raudestand weer moest prijsgeven, daarover werd hoegenaamd niet gejammerd, maar dat de Noorsche rechtswetenschap zich zoo vergist had, daarover kon men niet uitgeroepen komen, dit werd gevoeld als een diepe vernedering!

Koning Haakon en koning Christiaan hebben vriendschappelijke telegrammen gewisseld, de Noorsche vlag is neergehaald op de oostkust van het verre Groenland, het door de Noeren bezette gebied heeft den naam van den Deenschen koning gekregen en heet thans Christiaan den 10des land — maar hiermee behoort heel het Noorsch-Deens geschied niet tot het verleden. Door schade wordt men wijs. De groote les van het verloren proces moet door ons verstaan en benut worden.

„Wij hebben begrepen, dat wij in de buitenlandse politiek nog heel ver ten achter zijn. Niemand kan zich daarover verwonderen. Eerst sinds 1905 namen we tegenover het buitenland een onafhankelijke en zelfstandige positie in. Voor het eerst hebben wij goed leeren verstaan, hoe vreemde mogendheden van haar standpunt uit onze vermeende rechten beschouwen.

Wij hadden geen genoegzame kennis van de zienwijze der andere naties. Hieraan is echter thans voor goed een einde gekomen” zoo schrijven de bladen en zoo hoort men van alle kanten. Als Noorwegen de les van het verloren Groenland-proces inderdaad weet te benutten en beter dan vroeger begrijpt, dat de eigen Noorsche belangen niet altijd parallel loopen met de Scandinavische belanger, is het milioenen, dat het proces gaat kosten, niet te duur betaald.

Hoe weinig de Noorsche bevolking, zelfs kort voor de beslissing vallen ging, door heel de Groenlandvraag werd verontrust, kwam duidelijk aan het licht naar aanleiding van een herdoel schrijven der protestantsche bisschoppen. Het Lutherisch episcopaat heeft in Januari van dit jaar, dat de geestelijkheid der staatskerk op een bepaalden Zondag van den kansel een gebed zon oplezen, waarin den Heer werd gesmeekt het recht te doen zegelieren in het Noorsch-Deensche twistgeding en de goede verstandhouding, die tusschen de twee zustergaties, steeds geheerscht heeft genadig te bewaren. Nu bleek echter, dat de gemoederen absoluut niet voorbereid waren op dezen stap. In de kranten verschenen artikelen met de vraag „Waarom deze paniekgelieden?”

Niemand, die er aan dacht, dat een ongunstige beslissing in het Groenland-geschied een verwijdering tusschen de twee Scandinavische landen tengevolge zou kunnen hebben. „Laat onze bisschoppen liefst zwijgen!” schreef een van de protestantsche pastoors. „Want met zulke brieven bereken ze slechts dat het volk den draak steekt met onze Noorsche kerk.”

Zoo kwam Woensdag, de 5de April. De kranten hadden extra edities aangekondigd en de zender Oslo zou het vonnis der rechtbank direct van Den Haag, uit aan de luisteraars bekend maken. Dien dag was er spanning in de lucht.

Omstreeks 11 uur kregen we de gelieden nederlaag te hooren. De vorige promotor der Noorsche belangen, professor A. W. Brogger, deelde zelf den droevigen uitslag mede. Diepe teleurstelling sprak uit zijne woorden, maar tegelijk wees hij er op, dat het vanzelfs sprak, dat Noorwegen zich loyaal bij de beslissing zou neerleggen en er

Maar de bevolking keek verbaasd op en kon de eigen ooren niet geloovent. „Niemand aan onze zijde!” hoorde men van alle kanten. „Maar, zijn dan onze advocaten zoo slecht op de hoogte? Hebben zij dan helemaal geen kijk op internationaal recht?” Dit was een punt, dat door de bevolking riep werd gevoeld. Dat men het z.g. Eric Raudestand weer moest prijsgeven, daarover werd hoegenaamd niet gejammerd, maar dat de Noorsche rechtswetenschap zich zoo vergist had, daarover kon men niet uitgeroepen komen, dit werd gevoeld als een diepe vernedering!

Koning Haakon en koning Christiaan hebben vriendschappelijke telegrammen gewisseld, de Noorsche vlag is neergehaald op de oostkust van het verre Groenland, het door de Noeren bezette gebied heeft den naam van den Deenschen koning gekregen en heet thans Christiaan den 10des land — maar hiermee behoort heel het Noorsch-Deens geschied niet tot het verleden. Door schade wordt men wijs. De groote les van het verloren proces moet door ons verstaan en benut worden.

„Wij hebben begrepen, dat wij in de buitenlandse politiek nog heel ver ten achter zijn. Niemand kan zich daarover verwonderen. Eerst sinds 1905 namen we tegenover het buitenland een onafhankelijke en zelfstandige positie in. Voor het eerst hebben wij goed leeren verstaan, hoe vreemde mogendheden van haar standpunt uit onze vermeende rechten beschouwen.

Wij hadden geen genoegzame kennis van de zienwijze der andere naties. Hieraan is echter thans voor goed een einde gekomen” zoo schrijven de bladen en zoo hoort men van alle kanten. Als Noorwegen de les van het verloren Groenland-proces inderdaad weet te benutten en beter dan vroeger begrijpt, dat de eigen Noorsche belangen niet altijd parallel loopen met de Scandinavische belanger, is het milioenen, dat het proces gaat kosten, niet te duur betaald.

Daardoor dat de Noorsche advocaten om het pleit te winnen, uitgingen van de stelling, dat Oost-Groenland niemand toebehoorde, was de strijd gekomen op neutraal terrein en werden de nationale beweginggronden uitgeschakeld.

Van een oud, heilig onvervreembaar Noorsch recht kon sinds het Haagsche pleidooi begonnen was, geen sprake meer zijn.

Verleden maand is deze groot-katholieke vrouw in den Heer ontslapen.

N. V. HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIE.

OPGERICHT 1918.

Maatschappelijk Kapitaal: fl. 5.000.000.

Gepiaatst en Volgestort fl. 1.000.000.

HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM, Keizersgracht 255.

BIJKANTOOR te CARACAS -- (Venezuela).

BIJKANTOOR CURAÇAO.

Neemt Gelden à Déposito. Opent Spaar-Rekeningen.
Opent Cheque-rekeningen.
Bezorgt Telegrafische Uitbetalingen.
Verstrekt Handels-Credieten.
Uitvoering van Effecten-Orders
en Verzilvering van Coupons.
In- en Verkoop van Wissels op het Buitenland
en van Vreemde Marktsoorten.
Verstrekt Reiskassas (overal ter wereld inwisselbaar)
van de American Express Company, New-York,
en de American Bankers Association, New-York.

CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN.

In Nederland: NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ.
ROTTERDAMSCH BANKVEREENIGING.
Te New York: GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK.
CHASE NATIONAL BANK OF THE CITY OF NEW YORK.
Te London: NATIONAL PROVINCIAL BANK LTD.
Te Parijs: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR FAVORISER ET COMMERCE EXTÉRIEUR.
BANQUE NATIONALE FRANÇAISE DU COMMERCE EXTÉRIEUR.
Te Hamburg: DEUTSCH-SUDAMERIKANISCHE BANK A. G.
DEUTSCH-ÖSTERREICHISCHE BANK UND DISCONTO-GESELLSCHAFT.

Velen zullen haar ongetwijfeld kennen uit hare geschriften en boeken; voor onze katholieke vrouwen en meisjes is zij een voorbeeld van Katholieke actie, daarom geven wij hieronder eenige gegevens en karaktertrekken uit dit zeer schoon en katholiek vrouwenleven.

Na een langdurige ziekte, is op 10 April II. in huize „De Denne” te Baarn zacht en kalm gestorven Albertine Steenhoff-Smulders.

Mevrouw Steenhoff-Smulders werd 2 November 1871 te Rotterdam geboren en is op 61-jarigen leeftijd naar een beter leven overgegaan.

Tot haar ziekte, welke van langen duur zou worden, haar op het ziekbed deed neerliggen, was zij een vrouw nog vol vitaliteit, vol belangstelling en medeleven, nog staande in en reagerende op het volle artistieke en maatschappelijke leven. En haar ziekte kon die energie niet dooven. Ze bleef werken en belang stellen in alles: haar geest domineerde over de beproevingen van het kranke lichaam; in volle berusting, sterk in gelooven, wist zij te berusten, zich geheel overgevend aan Gods Wil.

Albertine Steenhoff-Smulders heeft gewerkt heel haar lang en welbestede leven, gewerkt met ondoofbare energie, met een spontaneiteit en wilskracht, waardoor zij van één plager twee wist te maken. En haar werken was voor een groot deel gewijd aan haar medemenschen.

Reeds jong werd zij de pionierster der Katholieke vrouwenbeweging. Ze heeft gestreden, met een warm hart en groote liefde, voor de verheffing en ontwikkeling der katholieke vrouw in het bijzonder en de katholieke vrouwenbeweging in het algemeen. Ze was de strijdster en voorvechter, die een groote schare van medestrijdsters om zich heen wist te vereenigen, die geestdrift en enthousiasme wist te kweken voor het goed recht der katholieke vrouwenbeweging. Ze deed het met het woord, dat kwam recht uit het hart, ze deed het jaat-in, jaar-uit als redactrice van de Vrouwenrubriek in „Het Centrum” en als redactrice van de „Katholieke Vrouw”. Ze deed het, waar ze meende te moeten spreken en ze deed het steeds met de groote liefde van haar edel en warm hart.

Waar haar hulp werd ingeroepen op zooveel ander gebied van het sociaal terrein, werd die hulp gegeven overvloedig en zonder reserve. En

ook wie haar raad vroeg in particuliere aangelegenheden, klopte nimmer vergeefs bij haar aan.

Haar groote kennis, haar kijk op het leven, haar ondervinding, haar onbaatzuchtigheid en naastenliefde waren het, die haar in staat stelden zooveel te helpen en met raad en daad terzijde te staan. Tallozen zijn het, die zij zoo heeft geholpen en gelukkig gemaakt.

Haar sterk ontwikkeld gebvel voor recht, haar afschuw van oneerlijkheid en intriges kon haar soms scherp doen zijn, maar het was die edele verantwoordigheid van een groote ziel, van de vrouw, die ronduit zei, wat ze meende te moeten zeggen, die streefde, met open vizier, tegen alles waartegen naar haar mening de strijd moest worden aangeboden.

Mevrouw Steenhoff-Smulders was een vrouw, die nooit zichzelf zocht, die zich gaf met haar hart voor alles wat goed en mooi was, voor heel de katholieke zaak, waarvoor zij streefde met de kracht van haar sterke natuur.

En bij al dat werken van den vroege morgen tot den laten avond bleef haar dichtertelijke geest en fijnbesnaarde ziel vaardig en sprak zich uit in proza en poëzie. Heel haar leven was gadeeld door de warmte van haar sterk geloof en haar artistiekeit.

En bij alles wat ze werkte en deed was ze voorbeeldige huisvrouw, Je liefdevolle echtgenote en moeder. Wie nauwer met de familie Steenhoff bekend was, wist wat een heerlijk huiselijk leven daar geleefd werd op „De Denne”, een leven vol harmonie en wederkerig dienen van het katholieke familieleven.

Te vroeg — naar menscheijk inzicht — is deze edele vrouw weggenomen van dit gelukkig gezin. Maar God in Zijn ondoorgrondelijke raadsbesluiten weet, wat den mensch goed is.

Hij heeft haar opgeroepen tot de ongerepte schoonheid, welke onvergankelijk is en eeuwig, haar, die de aardse schoonheid hier beneden heeft gediend en verbreed.

En allen, die haar liefhadden en vereerden, zullen een gebed storten, opdat zij, als belooning voor haar welbestede en vruchtbaar leven spoedig de hemelsche gelukzaligheid moge deelachtig worden.

Albertine Steenhoff-Smulders, *

Pionierster der Kath. Vrouwenbeweging.

Redevoering

van den Heer J. S. SPROCKEL
gehouden in den Kolonialen Raad,
ter inleiding op de nieuwe
Onderwijsverordeningen,
op 22 Mei 1933.

Mijnheer de Voorzitter,

Op 8 Augustus van het vorig jaar gewerden den leden van den Kolonialen Raad de ontwerpen tot wijziging en aanvulling van de onderwijsverordening 1907 en van het Koninklijk Besluit van den 23sten Augustus 1922. In de toelichting op het eerste ontwerp zegt de Gouverneur: Indien het mogelijk zou blijken de voorgestelde bepalingen op 1 September a.s. (d.i. 1 Sept. 1932) van kracht te doen worden, zou daarmee een besparing op de onderwijsuitgaven over 1932 van, globaal berekend, f 18000,— verkregen worden. Gaarne zou het Bestuur het gezien hebben, dat de Koloniale Raad in drie weken tijd was klaargekomen met de algeheele behandeling voor deze twee ontwerpen. Vandaag, nu de laatste hand gelegd wordt aan deze wijzigingen in onze onderwijswet, vandaag, is het 22 Mei 1933, d.i. bijna 10 maanden na de indiening.

Ik wil het Bestuur geen verwijt doen, dat het om reden van bezuiniging aandrang op spoedige behandeling, ofschoon de tijd waarin het meende klaar te komen, te krap was toegemeten. Den Raad treft ook geenszins blaam, dat hij, gezien de groote belangrijkheid van de ontwerpen, die ingrijpende veranderingen in onze onderwijswetten behelzen, niet gehandeld heeft volgens den wensch van het Bestuur, maar overtuigd van de groote belangen, die met deze ontwerpen gemoeid zijn, ruimschoots den tijd heeft genomen, om ze grondig te bestuderen. De voorgestelde differentiatie van de geheel of gedeeltelijk uit 's Lands kas bekostigde scholen, het vaststellen van de eischen omtrent bekwaamheden ten aanzien van de hoofden der verschillende scholen en ten aanzien van de onderwijzers aan die scholen, de invoering van nieuwe leerlingenschaalen, het bepalen der leervakken en het aantal uren per week daaraan te besteden, dat zijn terecht ingrijpende veranderingen, omdat zij betreffen de factoren, die van den grootsten invloed zijn op de resultaten van het onderwijs.

Zijn onderwijswetten in het algemeen voor veel moeilijk en ingewikkeld mede omdat den materie, hoe belangrijk ook, buiten de belangstellingskring van de meesten ligt, de omstandigheid dat deze ontwerpen wijzigingen bedoelen in een verordening in 1906 tot stand gekomen en sindsdien 15 à 20 jaren reeds in werking, en de alles behalve duidelijke redactie van de nieuwe bepalingen zijn mede oorzaken, dat wij nu pas aan het eindpunt staan van de behandeling.

De Ontvangst, die deze ontwerpen in den Raad te beurt viel, was bij de meerderheid der leden niet sympathiek, een stemming, die aanhield tot en nadat de Raad had kennis genomen van de nota's naar aanleiding van het eindverslag.

De onderwijsverordening, van 1907 en het Koninklijk Besluit van den 23sten Augustus 1922 hebben uitsluitend betrekking op het lager onderwijs.

Naast het lager onderwijs bestaat er in Nederland middelbaar en hooger onderwijs, nijverheidsonderwijs enz. In het gebiedsdeel Curaçao is alleen het lager onderwijs wettelijk geregeld. Wel bestaat er nog een verordening, om ter bevordering van het vakonderwijs het leerlingenschaal in te voeren, maar wij mogen even goed aannemen, dat deze verordening niet bestaat, omdat zij een doode letter is gebleven en trouwens onuitvoerbaar is. Echter zoo als algemeen bekend is het Bestuur in de laatste jaren er op uit het vakonderwijs zooveel mogelijk te bevoederen. Is het lager onderwijs op zich zelf van groote betekenis, zonder vervolgonderwijs, als middelbaar- of vakonderwijs trekt men er niet ten volle de voordeelen van. Dit ziet men in alle beschaaide landen hoe langer hoe meer in.

Het voorbereidend onderwijs, buiten beschouwing gelaten, wordt het lager onderwijs in Nederland verdeeld in gewoon lager en uitgebreid lager onderwijs. Het uitgebreid lager onderwijs is een vervolg op het lager waar leerlingen, (niet alle), die de lagere school doorloopen hebben, gedurende een drietal jaren verder kunnen leeren. Heel dikwijls zijn een L.O.-school en een U.L.O.-school in één gebouw gevestigd. Dan mogen zij onder één hoofd staan, als het totaal kinderen niet meer dan 500 bedraagt.

Alle L.O.-scholen zijn gelijk, onverschillig of ze onderbouw van een U. L. O. vormen of eenzijdige dorpscholen zijn. In heel Nederland ontvingen alle kinderen dus hetzelfde lager onderwijs, onverschillig of het kinderen zijn van rijke of arme ouders, stads- of plattelandskinderen. Lager onderwijs wordt gegeven aan kinderen vanaf hun zesde of zevende jaar, wanneer het verstand zich begint te ontwikkelen. Het moet aansluiten aan het belevingsvermogen van de kinderen en den natuurlijke ontwikkelingsgang der jonge leerlingen volgen. Het doel in het lager onderwijs is overal hetzelfde. Art. 22 van onze onderwijsverordening, dat bij deze wijziging onveranderd is gebleven, geeft dat doel aan. Het luidt:

Het schoolonderwijs wordt, onder het aanleeren van gepaste en nuttige kundigheden, dienstbaar gemaakt aan de ontwikkeling van de verstandelijke vermogens der kinderen en aan hunne opleiding tot alle maatschappelijke deugden.

Het voornaamste doel van het lager onderwijs is dus de opvoeding der kinderen. Mijnheer de Voorzitter, men gelieve dit steeds in het oog te houden. Het middel om dat doel te bereiken is het aanbrengen van gepaste en nuttige kundigheden. Het aanbrengen van kennis is op de lagere school van secundair belang. Hoofddoel is en blijft de opvoeding. De lagere school zal haar taak beter volbrengen naarmate de onderwijzers betere opvoeders zijn. Vandaar dan ook, dat bijv. in Nederland zooveel werk wordt besteed aan de vorming van de onderwijzers. Een studie van vier jaar wordt gepocht, bekroond door een geslaagd examen, om onderwijzer te worden. Een van de hoofdvakken van die studie is de opvoedkunde, waarvan in den laatste tijd hoe langer hoe meer werk wordt gemaakt. Tot in den treure wordt den aankomenden onderwijzer ingeprent, dat hun hoofdtak zal zijn de opvoeding van het kind, een taak, die zij deelen met het huisgezin. De schoolopvoeding staat naast de huiselijke opvoeding, ze is een aanvulling van de opvoeding in het huisgezin en vereischt van de schoolopvoeders, de onderwijzers, andere capaciteiten dan de ouders van nature hebben. Om aan het hoofd van een school te kunnen staan, moet de candidaat de hoofdtak bezitten, die een vervolgstudie van twee jaren vereischt en verkregen wordt na een welgeslaagd examen. Aan het hoofd van iedere school, ook in het kleinste dorp, staat een hoofdtakbezitter. Dit is wettelijke eisch. Alle andere leerkrachten, in het dorp zoowel als in de stad, zijn ten minste onderwijzers, die volgens de nu geldende bepalingen in Curaçao hier, den rang zouden hebben van onderwijzer 2de of 3de klas.

Mijnheer de Voorzitter, Nederland bezit één lagere school, wij zijn bezig op Curaçao 3 soorten te creëren. In Nederland spreekt men van onderwijzers met hoofdtak en onderwijzers zonder hoofdtak. Twee graden slechts: In Curaçao zijn wij in dit opzicht weer rijker bedeeft. Wij hebben de leerkrachten der lagere school ingedeeld in 4 klassen, 5 zelfs, indien wij het eens zijn met de opvatting van het Bestuur dat kweekelingen leerkrachten zijn voor bekwaamheid tot het geven van onderwijs in de eerste 4 leerjaren der school L. O. A. (in de buitendistricten) voldoende is. Deze kweekelingen mogen in Curaçao zelfstandig werken. Art. 6 van de onderwijsverordening, dat niet gewijzigd wordt, licht ons omtrent de verhouding der leerkrachten en kweekelingen van beiderlei kunne mogen in de school als kweekeling worden toegelaten en aldaar behulpzaam zijn, mits zij:

a. hun 17de jaar zijn ingetreden; en b. in het bezit zijn van een verklaring van den Inspecteur van het onderwijs dat zij voldoende lager onderwijs hebben genoten en de noodige bedrevenheid in de Nederlandsche taal bezitten.

De onderwijzers 4de klasse kunnen wij het best vergelijken met leerlingen, die geslaagd zijn voor het diploma M.U.L.O.-A.

In den zin van de Nederlandsche wet en naar mijn bescheiden meening zijn deze categorieën, n.l. de onderwijzers 4de klasse en de kweekelingen geen onderwijzers. Zij hebben daartoe niet de noodige studies gemaakt, inzonderheid niet in de opvoedkunde, zij hebben niet de vereischte algemeene ontwikkeling. Onderwijzers 4de klasse en kweekelingen zijn halve krachten, de uitzonderingen daargelaten. Het zijn geen opvoeders. Indien hun aantal aan een school groot is, zal vanzelfsprekend groot gevaar bestaan, dat de school haar hoofdtak: de opvoeding niet naar behooren zal kunnen volbrengen.

Het is waar, voor onze buitenbevolking is, het niet noodig zulke zware eischen te stellen aan den onderwijzer. En het is ook waar, dat de wet kweekelingen toe moet laten om het onderwijs te geven mogelijk te maken. Men heeft immers niet de beschikking over andere of betere krachten. Men moet van de nood een deugd maken. Ook in de stad worden kweekelingen gebruikt en 't is zeker een voordeel van de ontwerpen, dat in de toekomst de kweekeling in stadsscholen niet voor de klas mag staan. Kweekelingen moesten en moeten in de nieuwe wet geduld worden, maar mijn bezwaar is, dat de nieuwe wijziging het niet laat bij duld, maar kweekelingen als voldoende bekwaame leerkrachten voorschrijft, en een te ruime plaats laat innemen onder het personeel der buitenscholen. Volgens de vigeerende bepalingen is het in het bijzonder gevallen toegelaten het hoofd der lagere school door kweekelingen te laten bijstaan hoogstens de helft van het personeel van een school zal uit kweekelingen mogen bestaan (zie art. 28 lid 4). Nu stelt het Bestuur voor om imperatief te bepalen, dat in de eerste 4 leerjaren der buitenscholen kweekelingen moeten staan. Bijzondere scholen mogen hooger bevoegde leerkrachten aanstellen, die echter het salaris van een kweekeling zullen krijgen.

De M.U.L.O.-scholen hebben 9 à 10 leerjaren. De eerste 6 leerjaren komen ongeveer overeen met de lagere school in Nederland, wat betreft de bekwaamheden van het personeel. Behalve de gewone vakken, die op de lagere school onderwezen worden, beginnen de kinderen in het 4de (of 5de) leerjaar met het onderwijs in de Engelsche en Spaansche taal. In de hoogere leerjaren van de M.U.L.O. komen de vakken in hoofdzaak overeen met de vakken van de Nederlandsche U.L.O.-scholen. De onderwijzers in de kopklassen dezer hoogere leerjaren moeten onderwijzer 1ste klasse zijn, een eisch, welke bovendien voor de U.L.O.-scholen in Nederland geldt. Daar mogen alle onderwijzers in de kopklassen hoofdtakbezitters zijn, verplichtend is dit echter niet voorgeschreven?

U.L.O.-scholen zijn scholen met ten minste 7 leerjaren. 't Hoofd is een 2de klasser met verplichte bijtakte. In de eerste drie leerjaren staan 4de-klasse. De bezetting van den onderbouw, de eerste 6 leerjaren, moet onderdoen voor de eischen hieromtrent gesteld voor de gewone lagere school in Nederland. In de eerste 4 leerjaren van de L. O.B.-school, de gewone lagere school voor de stad, staan 4de-klasse, in 5de en 6de, 3de klassers. De leervakken zijn ongeveer als van de gewone lagere school in Nederland. Deze scholen zullen moeilijk kunnen beantwoorden aan haar hoofddoel: de opvoeding.

Daarvoor is het personeel niet genoeg geschoold. Ook in haar tweede taak het aanbrengen van gepaste en nuttige kundigheden, zullen die scholen m.i. te kort schieten. Onze jongens, eenmaal groot geworden, komen te staan tegenover niet inheemse concurrenten op de arbeidsmarkt, en dit wel in veel grotere mate dan in Nederland. Zonder goed schoolonderwijs, goed zoowel wat betreft de opvoedende waarde als het aanbrengen van kennis, zonder goed schoolonderwijs dat den grondslag vormt, waarop voortgebouwd wordt, zal de Curaçaanse de mindere blijven van den meedingenden buitenland.

Met de voorgestelde bezetting der lagere scholen type B. kan men m.i. niet verwachten, dat het onderwijs goed zal zijn, hierbij in aanmerking genomen de eischen, die het leven stelt. Voor de jongensscholen te Willemstad betekent de voorgestelde bepalingen een achteruitgang. Dit zou zeer te betreuren zijn.

De vierde soort lagere school volgens de wijziging 's het type L.O.A., de lagere school voor de buitenbevolking. Die komen er het slechtst af. Over de bezetting heb ik reeds gesproken. De voorgestelde bepalingen houden ook voor deze scholen, een achteruitgang in niet alleen om de slechtere bezetting, maar ook door de voorgestelde leerlingenschaal en het leerplan. Tegenwoordig vergoedt het Bestuur één leerkracht per 25 leerlingen, met een aantal onderwijzers aan zekere school, dan is het alleszins in het belang van het onderwijs, dat dat schoolbestuur de vrijheid wordt gelaten, om rekening houdende met den bijzonderen aanleg en de geschiktheid van die leerkrachten, die in de verschillende klassen te plaatsen. De clausule *noodig en voldoende* maakt dit voor een groot gedeelte onmogelijk. *Noodig en voldoende* doorgevoerd voor iedere klas van ieder schooltype laat geen ruimte toe voor eenige speling. Minimumvoorwaarde en maximum-eisch dekken elkaar. De streep van het *noodig* en de lijn van het *voldoende* vallen samen. De schoolbesturen zijn als evenwichtige op het koord. Een stap links, — en zij komen in botsing met de wet, een stap rechts, zij vervallen in kosten ten nadeele van hun beurs. Het Gouvernement als schoolbestuur zal evenmin het evenwicht bewaren op de lijn *noodig en voldoende*. Een mis stap van dit schoolbestuur wordt betaald uit 's Lands kas. *Noodig en voldoende*: Mijnheer de Voorzitter, noot ik ik kunnen toegeven, de uitzonderingen daargelaten, dat een kweekeling een voldoende kracht is; dat een onderwijzer 4de klasse een voldoende kracht is om aan het hoofd te staan van een school. Heeft men niet de beschikking over betere krachten, of laat de financiële toestand niet toe, betere krachten aan te stellen, men stelle zich tevreden met minder bekwaame krachten, maar noem ze niet *voldoende* berekend voor hun taak.

Mijnheer de Voorzitter, ik heb mijn voornaamste bezwaren tegen deze ontwerpen naar voren gebracht. Ik verhoef, dat door amendementen de scherpe, snijdende kanten omgebogen zullen worden. Het onderwijs moet blijven binnen de financiële draagkracht van dit gebiedsdeel. Ons onderwijs is echter niet duur, ons onderwijs is betrekkelijk zeer goedkoop, dank zij de meerderheid in aantal der ongehooide leerkrachten. Dat de R. K. Missie het onderwijs in de buitendistricten op Zich heeft genomen, is uit een financieel oogpunt gezien, een uitkomst voor het Gouvernement. En heb ik daareen een scherp oordeel uitgesproken over de leerkrachten van de buitenscholen, als het Gouvernement voorde bezetting daarvan moest zorgen, dan zou het zich geplaatst vinden voor een vrijwel onmogelijke taak. Ik moge hier, aan het slot van deze beschouwingen, niettegenstaande het gemis aan akten van bekwaamheden bij die leerkrachten, toch mijn bewondering uitspreken voor het zware werk door die zwakke vrouwen verricht, met haar overvolle klassen gedurende de heetste uren van onze tropendagen.

woord: juist om het schoolbestuur, gelegende te geven het onderwijs te doen aansluiten bij de behoeften, die het leven later aan de leerlingen eener bepaalde school stellen zal, is in het 3de lid van het voorgestelde artikel (Koninklijk Besluit) de gelegenheid geopend om ook aan deze scholen onderwijs te geven in aardrijkskunde, kennis der natuur, zingen en teekenen. Mijnheer de Voorzitter, daar de behoefte van het leven tegenwoordig eischt, dat de kinderen de eerste beginselen kennen van aardrijkskunde en van de kennis der natuur, ook in de verst gelegen cunuc's en daar zingen en teekenen zeer geschikt zijn om de noodige afwisseling te brengen in het onderwijs, is het meer dan wenschelijk, dat zij die vakken verplichtend gesteld worden. Als dit niet geschiedt, dan zal de practijk spoedig leeren dat zij verwaarloosd worden.

Mijnheer de Voorzitter, is de bezetting door onderwijzers aan de drie laagste schooltypen, en heel in het bijzonder van L. O. A.-school niet van dien aard, dat redelijkerwijze verwacht mag worden, dat die scholen ten volle zullen beantwoorden aan haar tweeledig doel, mag uit het oog niet worden verloren, dat de wetgever niet enkel mag letten op dat doel, maar tevens op de praktische mogelijkheid om de noodige leerkrachten te krijgen. En dan moeten wij volmondig erkennen, dat én het Gouvernement én de bijzondere schoolbesturen hier dikwijls voor groote moeilijkheden staan. De recrutering van onderwijskrachten uit dit gebiedsdeel heeft eigenaardige bezwaren. Ik ben echter van meening, dat het Bestuur bij het vaststellen van de bezetting dier scholen door onderwijzers zich te veel heeft laten beïnvloeden door de moeilijkheden de noodige krachten te verkrijgen en te weinig gelet heeft op het tweeledig doel, omschreven in art. 22.

De wijze waarop het Bestuur in deze ontwerpen de bezetting door leerkrachten heeft geregeld, waarbij voor ieder leerjaar van ieder schooltype vastgesteld worden de bekwaamheden, die voor den onderwijzer aldaar *noodig en voldoende* zijn, heb ik steeds beschouwd als één van de ernstigste gebreken van deze wijziging. Onderwijzers moeten bewijzen van bekwaamheid overleggen. Men wil eenige garantie hebben dat de persoon, die zich aanbiedt als onderwijzer, daartoe de noodige geschiktheid heeft. Daarvoor zijn de examens in gesteld. Maar de practijk leert, dat niet zij, die het mooiste examen hebben afgelegd of de meeste akten van bekwaamheid hebben behaald, steeds de beste onderwijzers zijn. Daar zijn onderwijzers, die zeer goed met kleine kinderen kunnen omgaan, maar geen slag ervan hebben om groote kinderen te bedwingen.

De schoolbesturen een aantal onderwijzers aan zekere school, dan is het alleszins in het belang van het onderwijs, dat dat schoolbestuur de vrijheid wordt gelaten, om rekening houdende met den bijzonderen aanleg en de geschiktheid van die leerkrachten, die in de verschillende klassen te plaatsen. De clausule *noodig en voldoende* maakt dit voor een groot gedeelte onmogelijk. *Noodig en voldoende* doorgevoerd voor iedere klas van ieder schooltype laat geen ruimte toe voor eenige speling. Minimumvoorwaarde en maximum-eisch dekken elkaar. De streep van het *noodig* en de lijn van het *voldoende* vallen samen. De schoolbesturen zijn als evenwichtige op het koord. Een stap links, — en zij komen in botsing met de wet, een stap rechts, zij vervallen in kosten ten nadeele van hun beurs. Het Gouvernement als schoolbestuur zal evenmin het evenwicht bewaren op de lijn *noodig en voldoende*. Een mis stap van dit schoolbestuur wordt betaald uit 's Lands kas. *Noodig en voldoende*: Mijnheer de Voorzitter, noot ik ik kunnen toegeven, de uitzonderingen daargelaten, dat een kweekeling een voldoende kracht is; dat een onderwijzer 4de klasse een voldoende kracht is om aan het hoofd te staan van een school. Heeft men niet de beschikking over betere krachten, of laat de financiële toestand niet toe, betere krachten aan te stellen, men stelle zich tevreden met minder bekwaame krachten, maar noem ze niet *voldoende* berekend voor hun taak.

Mijnheer de Voorzitter, ik heb mijn voornaamste bezwaren tegen deze ontwerpen naar voren gebracht. Ik verhoef, dat door amendementen de scherpe, snijdende kanten omgebogen zullen worden. Het onderwijs moet blijven binnen de financiële draagkracht van dit gebiedsdeel. Ons onderwijs is echter niet duur, ons onderwijs is betrekkelijk zeer goedkoop, dank zij de meerderheid in aantal der ongehooide leerkrachten. Dat de R. K. Missie het onderwijs in de buitendistricten op Zich heeft genomen, is uit een financieel oogpunt gezien, een uitkomst voor het Gouvernement. En heb ik daareen een scherp oordeel uitgesproken over de leerkrachten van de buitenscholen, als het Gouvernement voorde bezetting daarvan moest zorgen, dan zou het zich geplaatst vinden voor een vrijwel onmogelijke taak. Ik moge hier, aan het slot van deze beschouwingen, niettegenstaande het gemis aan akten van bekwaamheden bij die leerkrachten, toch mijn bewondering uitspreken voor het zware werk door die zwakke vrouwen verricht, met haar overvolle klassen gedurende de heetste uren van onze tropendagen.

Raming der Middelen van Curaçao voor het dienstjaar 1934.

Deze lijst is verschenen in het P. B. no. 40 van den 19en Mei 1933. Wij ontleenen hieraan eenige cijfers die misschien de belangstelling zullen wekken van onze lezers.

De totale raming is f. 6.352.400, waarvan f. 3.956.900 aan Belastingen (bijna ½ dus) en f. 2.395.500 aan andere inkomsten.

	Cur.	Aruba	Bonaire	St. Martin
Invoerrecht	1.000.000	310.000	6.000	9.000
Accijns op gedistilleerd	400.000	200.000	5.000	
Grondbelasting	270.000	80.000	3.000	
Motor				
Rijwiel				
Motorboot				
N.B. Voor St. Martin staat van deze laatste belasting niets aangegeven, alhoewel er toch eenige auto's zijn.				
Schoolgelden	20.000			
Examen geld van aspirant-bestuurders van motorrijtuigen	3.000	2.000		
Huur van Landsgronden en eigendommen	90.000	40.000	3.000	
Politie-dienst op de Lago in Aruba	—	62.500	—	
Dienstverleening bij in-, uit- en doorvoer	100.000	90.000		
Uitvoerrecht van mijnproducten (Newport)	50.000			
Posterijen	90.000	30.000	2.000	
N.B. Op St. Martin is dit 3000 en op Saba 4000.				
Landsradio	75.000	40.000	2.500	
N.B. Op St. Martin, St. Eu. en Saba is het onderscheidenlijk 3000, 2000 en 1500.				
Telefoon	80.000	10.000		
Brug (K. Emma)	120.000			
Loodsgelden	540.000	300.000		
Waterleiding	175.000	50.000		
Abattoir- en markthalen	20.000			
Loterij	50.000			

Aan belastingen geven de 6 eilanden een totaal van:

	Cur.	Aruba	Bonaire	St. Martin	St. Eu.	Saba
2.649.000	1.269.700	20.000	10.000	3.500	4.500	

Aan andere inkomsten het volgende:

	Cur.	Aruba	Bonaire	St. Martin	St. Eu.	Saba
1.558.500	613.500	9.000	7.500	3.000	5.500	

Deze cijfers geven op duidelijke wijze aan de zeer verschillend economische betekenis van de 6 eilanden waaruit het gebiedsdeel Curaçao bestaat. Financieel brengen de Bovenwinden zoo goed als niets in 's Landskas. Bonaire ook bijna niets: de 2 vette brokjes zijn Curaçao en Aruba.

HET HOLLANDSCH HANDELSHUIS

Breedstr. 98 Telefoon 64 Otrabanda

VOORHEEN BOTICA NACIONAL.

Kent U reeds onze
KARPENTON'S LUNCHKAASJES
heerlijk zacht, slechtis F. 0.35
VERSCHIEDE RONDBOTER
per pond F. 0.90; per ½ pond F. 0.50
SULTANA ROZIJNEN, F. 0.75 per pond.
EERSTE KWALITEIT KRENTEN, F. 0.50 per pond?
Waarom rookt een ieder:
CENSOR SIGAREN 5 cents per stuk
OUDE ROOKERTJES 6 cents per stuk
EDELBAAR POPULAIR 7 cents per stuk
SOPLA FAVORIET 30 cents per 10 stuks
DELFTSCHE POST NO. 5 30 cents per 5 stuks
BASTOS SIGARETTEN 30 cents per 25 stuks
Ze zijn goedkoop en toch zoo goed!
Gebruikt U reeds NOACK'S FIJNE VLEESCHWAREN?
Heerlijke SCHOUDEHAM, 25 cent p. ons
Waarom draagt U geen HOLLANDSCH SCHOENWERK?
Uzestiek en mooi van pasvorm; prijs F. 4.—

PRODUCTEN VAN NEDERLANDSE KWALITEIT
GIIJ DIENT HIERMEDE UW EIGEN LAND
EN ZET WERKELOOSHEID AAN DEN KANT.

KON. NED. STOOMBOT MIJ. N.V. Afvaarten van Curaçao.

Naar Santa Marta, Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:	
„Crijnsen“	8 Juni
ms. „Colombia“	19 Juni
„Venezuela“	6 Juli
„Costa Rica“	17 Juli
Passages naar New York, New Orleans en Havana via Cristobal in connectie met de voornaamste lijnen van Cristobal worden verstrekt tegen gereduceerde prijzen.	
Naar Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam en Hamburg:	
„Simon Bolivar“	8 Juni
„Crijnsen“	22 Juni
ms. „Colombia“	6 Juli
„Venezuela“	20 Juli
Naar Port au Prince en New York:	
„Cottica“	12 Juni
„Van Rensselaer“	3 Juli
Passages naar Europa via New York in connectie met de voornaamste lijnen van New York worden verstrekt tegen gereduceerde prijzen.	
Naar Pto. Cabello, La Guaira, Guanta, Cumaná, Pampatar, Carapano, Trinidad, Georgetown, Paramaribo, Madeira, Plymouth, Havre en Amsterdam:	
„Stuyvesant“	11 Juni
„Cottica“	2 Juni
Naar Pto. Cabello en New York:	
„Astrea“	2 Juni
„Flora“	9 Juni
Direct naar La Guaira:	
„El Libertador“	31 Mei
„El Libertador“	14 Juni
Naar Cristobal en Zuid Pacific Kust:	
„Boskoop“	15 Juni
„Helder“	6 Juli
Direct naar Liverpool en Rotterdam:	
„Bodegraven“	9 Juni
„Boskoop“	4 Juli
Naar San Pedro de Macoris en Sto. Domingo:	
„Midass“	8—11 Juni
Naar Kingston en Haïtiaanse Havens:	
„Atlas“	7 Juni
Naar Maracaibo via Aruba:	
„Flora“	31 Mei — 5 a.m.
„Luna“	15 Juni — 5 p.m.
„Medea“	21 Juni — 5 p.m.
„Amor“	28 Juni — 5 p.m.
„Astrea“	28 Juni — 5 p.m.
Naar Bonaire, St. Thomas, St. Martin, Saba, St. Eustatius & St. Kitts:	
„Baralt“	10 Juni — 9 a.m.
„Baralt“	24 Juni — 9 a.m.
VAARPLAN SS. „EL LIBERTADOR“:	
Aankomst te Maracaibo	Vrijdag 26 Mei 8.30 a.m.
Vertrek van Maracaibo	Dinsdag 30 Mei 9 a.m.
Aankomst te Aruba	Woensdag 31 Mei 5.30 a.m.
Aankomst te Aruba	31 Mei 7 a.m.
Aankomst te CURACAO	Woensdag 31 Mei 2 p.m.
Vertrek van CURACAO	31 Mei 6 p.m.
Aankomst te La Guaira	Donderdag 1 Juni 8 a.m.
Vertrek van La Guaira	1 Juni 5 p.m.
Aankomst te CURACAO	Vrijdag 2 Juni 7 a.m.
Vertrek van CURACAO	2 Juni 2 p.m.
Aankomst te Maracaibo	Zaterdag 3 Juni 8.30 a.m.
Vertrek van Maracaibo	3 Juni 12 a.m.
Aankomst te Aruba	Zondag 4 Juni 5.30 a.m.
Vertrek van Aruba	4 Juni 7 a.m.
Aankomst te CURACAO	4 Juni 2 p.m.
Vertrek van CURACAO	5 Juni 11 p.m.
Aankomst te Aruba	5 Juni 5 p.m.
Vertrek van Aruba	5 Juni 6 p.m.
N.B. Aan boord van de Colon- en Suriname-lijnen worden geen bezoekers toegelaten, tenzij in het bezit van een toegangskaart uitgegeven door het Hoofdagentschap.	
Alle aanvragen voor lunch en diner aan boord van de Colon- en Suriname-lijnen, gedurende het oponthoud in deze haven, moeten gericht worden aan het Hoofdagentschap.	
Toegang tot de Westwerf: UITSLUITEND via het hek aan de Havenstraat.	

ALUMINUM LINE.

Geregelde vracht en passagiersdienst tusschen New Orleans, Mobile, Port au Prince, Santo Domingo, CURACAO, Puerto Cabello, La Guaira en PARAMARIBO, en vandaar direct naar CURACAO en New Orleans als volgt:

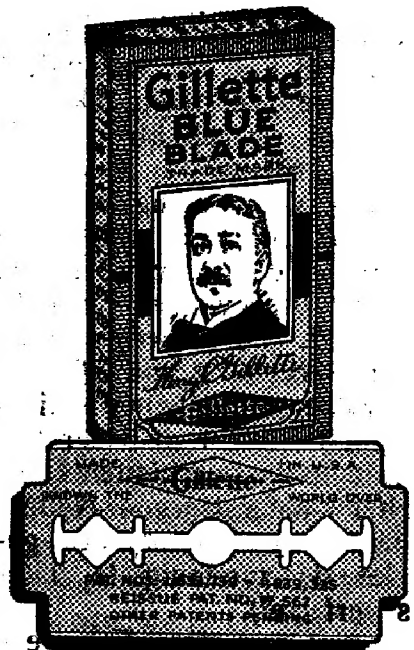
	Vertr.	Aank.	Aank.
	NEW ORLEANS	CURACAO	PARAMARIBO
SS. "VESTVANGEN"	Mei 22	Juni 2	Juni 9
SS. "DALVANGEN"	Juni 10	Juni 23	Juni 30
SS. "VESTVANGEN"	Juni 3	Juni 14	Juni 21
	Vertr.	Aank.	Aank.
	PARAMARIBO	CURACAO	NEW ORLEANS
SS. "DALVANGEN"	Mei 24	Mei 28	Juni 5
SS. "VESTVANGEN"	Juni 14	Juni 18	Juni 26 *
SS. "DALVANGEN"	Juni 5	Juni 9	Juni 17 *

(*) De schepen aldus gemerkt gaan naar MOBILE, Ala.
Cabine Klasse naar Paramaribo Fls. 125.—
De passage naar Paramaribo " 62.50
Cabine Klasse naar New Orleans en Mobile " 250.—

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Ruyterplein 2. Telefoon No. 72 & No. 505.
JOHN G. EMAN, Agent Oranjestad Aruba.

SHAVING



No package contains genuine
"GILLETTE BLUE BLADES"
unless it carries the portrait
of King C. Gillette.

Shaving can be a most unpleasant task, thousands of men know, unless you use the Gillette BLUE BLADE. Glasshard edges—sharpened to perfection—shave tender faces smoothly. We urge you to try the Gillette Blue Blade and see.

Agent
A. P. MAAL P. O. BOX 94.

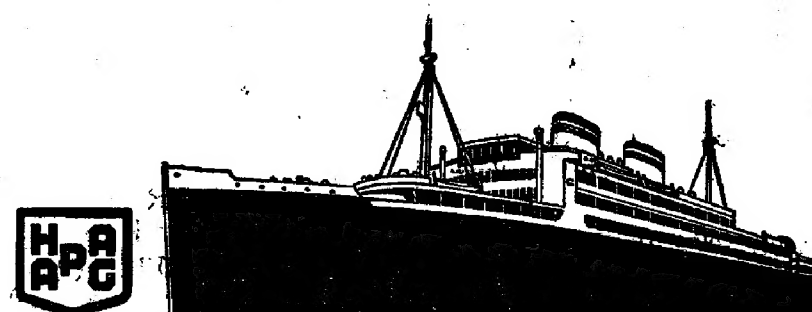
DESPUES DEL EJERCICIO

Cuando todo el cuerpo está adolorido y cansado, basta una aplicación de Linimento de Sloan, sin frotar, para que los músculos recobren su flexibilidad y dejen de doler. Alivia rápida y eficazmente. Sométalo a la prueba.



UNIMENTO DE SLOAN
* MATA-DOLORES *

V. ROSSEM'S Poorters-Toeback DE BESTE VARINAS



HAMBURG-AMERIKA LINIE

(HAMBURG-AMERICAN LINE)

Fast Passenger and Freight Service with the luxurious and new Motorships:

ORINOCO & MAGDALENA

(14,100 TONS DISPLACEMENT)
two of the best boats in service between West Indies, Central America, and Europe.

Now in reconstruction to be put soon in service, two other modern motorships with still greater improvements, viz:

CARIBIA & CORDILLERA

(16,000 TONS DISPLACEMENT - 17 KNOTS SPEED)

NEXT SAILINGS:

to Puerto Colombia, Cartagena, Cristobal, and Puerto Limon:

Troya June 7 Caribia June 1

Magdalena June 16 Kiel June 16

FREIGHT SERVICE ONLY:

(Next Sailing subject to change)

to Puerto Colombia and Cartagena, eventually via Santa Marta:

Attika June 13

SERVICE WITH MARACAIBO:

with the branch steamer "Alemania" (for Passengers and Freight)

running between Curacao and Maracaibo, eventually Aruba and Bonaire, in connection with the above transatlantic boats:

For further information please apply to the Agents:

EDWARDS, HENRIQUEZ & CO.

CURACAO, De Ruyterplein 1-3, Telephone: 100

W. F. CRAANE, ARUBA

NESTLE'S

CHOCOLADE

WEDSTRIJD

HOEVEEL BOONEN IN HET BLIK?

- | | |
|--------------------------|-------------------|
| 1ste prijs | Columbia Radio |
| 2de prijs | Agfa Camera |
| 10 prijzen van ieder een | Dames Polshorloge |
| 10 " " " " | Hawkeye Camera |
| 10 " " " " | Voetbal |

Voor voorwaarden zie strooibelletten.

Denk er aan dat de deelname zal worden gesloten op Zaterdag 27 Mei om 10 uur a.m.

G. WINKEL EN ZONEN

Compania Trasatlantica

(Spaansche Lijn.)

Eerstvolgende afvaarten van Curacao:

naar Pto. Colombia, Cristobal:

SS. "JUAN S. ELCANO" 19-21 Mei, 8-10 Jun.

naar Pto. Cabello, La Guayra, STO. DOMINGO, San Juan, Cienfuegos, Cadiz en Barcelona:

SS. "JUAN S. ELCANO" 19-21 Mei, 8-10 Jun.

SS. "MAGALLANES" 27-29 Mei, 17-19 Jun.

naar Pto. Colombia, Cristobal, PTO. LIMON, PTO. BARRIOS, HAVANA, NEW YORK, Cadiz en Barcelona:

SS. "MAGALLANES" 8-9 Jun.

Passages naar New Orleans en andere plaatsen met overschepping in Cristobal kunnen hier worden uitgereikt.

Wie informatie toewenst:

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Ruyterplein No. 2. Telefoon No. 72 & 505.

THE NEW-ZEALAND SHIPPING CO., LTD SHAW SAGILL & ARMOUR CO., LTD.

SNELSTE VERKEER TUSSEN PASSAGERSCHIPS
TUSSEN CURACAO EN

	VERKEER	MEI	JUNI
PANAMA & NEW-ZEALAND	"TORUA" (12,500 ton)	Mei 18/19	Mei 30/31
	"ARAOA" (12,500 ton)	Juni 26/27	
Cabin & Toeristen Klasse naar Panama	£ 5.— (minimum)		
Cabin Klasse naar New-Zealand	£ 42.—		
Toeristen Klasse naar New Zealand	£ 28.—		

	VERKEER	MEI	JUNI
LONDON & SOUTHAMPTON	"TORUA" (12,500 ton)	Mei 20/21	Mei 20/21
	"ARAOA" (11,000 ton)	Juni 2/3	
	"REMUEA" (11,500 ton)		

Passageprijzen naar Engeland:
CABIN KLASSE £ 20.— (minimum)
TOERISTE KLASSE " 20.—

PASSAGEPRIJZEN WORDEN BEREKEND VOLGENS DEN KOERS VAN DEN DAG.

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Ruyterplein 2. Telefoon: No. 72 & No. 505.

JOHN G. EMAN, Agent Oranjestad Aruba.

HERWIN JEUGD.

Slechts spijsvertering en verstopping brengen ouderdom — gevoels. Vergiften gaan door het bloed... veroorzaken lusteloosheid en hoofdpijn... Laat hieraan een einde komen door

FLEISCHMANN'S YAST

te gebruiken. Gebruikt 3 tabletten iederen dag.

Fleischmann's
Gist.

!Ay Cómo Duele! Aplíquese MENTHOLATUM



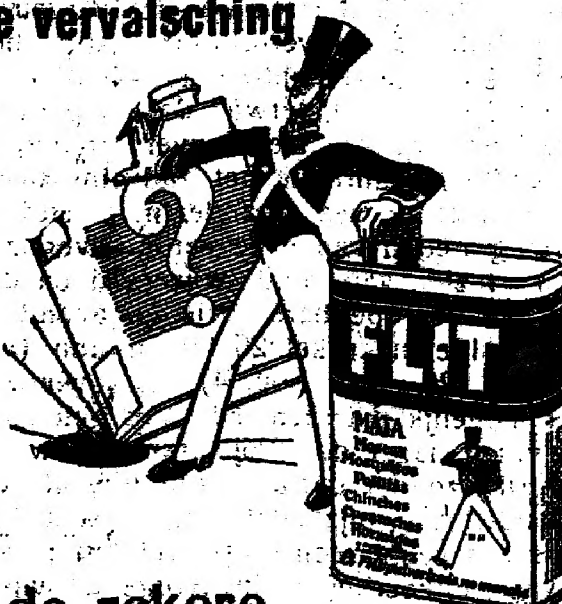
¿Qué hace en MENTHOLATUM? ¡muchas cosas cuando los niños llegan a la casa llorando con dolores, quemaduras, cortadas y golpes. Bien saben que MENTHOLATUM calma el dolor, previene infecciones y sana las heridas y siempre lo mantiene a la mano. Por sus propiedades antisépticas y curativas es indispensable para inflamaciones, enfermedades de la piel, aftas, etc. A la venta únicamente en latas, tubos y cajas.

Wantrouw

de nuttelooze vervalsching

VRAAGT

FLIT



voor de zekere

bescherming tegen insecten.

WHISKY JOHNNIE WALKER

Geboren 1820—En nog steeds Krachtig



JOHNNIE WALKER

Geen betere WHISKY te verkrijgen

MORRIS E. CURIEL & SONS

Agenten.



UNA BUENA RAZON

El Polvo para Hornear Royal está hecho con Crémor Tártaro. No tiene rival. Vd. puede tener confianza de que todo cuanto hornee le resultará ligero, tierno y delicioso, si exige siempre Polvo para Hornear

Royal



Distribuidor: MENSING & Co. Apartado 125 Curacao.

WAKE UP YOUR LIVER BILE—

WITHOUT CALOMEL

And You'll Jump Out of Bed in the Morning Rarin' to Go

If you feel your back and neck stiff and your head aching, it's a sign that your liver is not working properly. It takes those good, old CARTER'S LITTLE LIVER PILLS to get these two organs of bile flowing freely and make you feel like a new man. You have a little, bad man and your bowels are full of bile. Bile is the life of the body. Your head aches and you feel down and out. Your whole system is out of order.

Broedeieren

Witte leghorn 25 ct.
Witteweg 45.

Otto Roelofs
Thee

Blijft de beste
Sinds 1704

„DE SPORT"

Mededeelingen van „De Curaçaosche Voetbalbond."

Wedstrijd — Uitslagen.

1ste klasse	Jong Holland	—	Republiek	: 0-0
Res. 1ste klasse	Asiento 2	—	Trappers 2	: 0-3
2de klasse	D. D. V. O.	—	Hercules	: 1-1
	De Ruiter	—	S. D. O.	: 1-0
	Juliana	—	Scherpenheuvel	: 0-5

Competitie-standen per 21-5-'33.

Iste klasse	Gesp.	Gew.	Gel.	Verl.	Doelpunten voor tegen	Punten
Trappers	4	3	0	1	11	5
Asiento	3	2	1	0	8	2
Republiek	3	2	1	0	4	1
Jong Holland	2	1	1	0	3	2
Volharding	2	1	0	1	3	2
Transvaal	2	1	0	1	2	5
Go Ahead	3	0	1	2	0	3
R. C. C.	3	0	0	3	5	8
Bismarck	2	0	0	2	2	9
Res. 1ste klasse.						
R. C. C. 2	5	3	1	1	7	4
Jong Holland 2	3	2	1	0	3	1
Bismarck 2	4	2	0	2	3	2
Volharding 2	3	2	0	1	4	3
Trappers 2	2	1	1	0	4	1
Republiek 2	3	1	1	1	4	4
Asiento 2	5	1	0	4	5	7
Transvaal 2	3	0	0	3	0	7
2de klasse.						
De Ruiter	8	5	1	2	6	6
Scherpenheuvel	8	3	4	1	9	3
D. D. V. O.	6	4	1	1	5	2
Hercules	5	3	1	1	8	3
D. N. S.	6	2	1	3	5	4
Olympia	5	1	2	2	2	3
Juliana	7	2	0	5	5	15
S. D. O.	6	1	1	4	3	5
M. S. Z.	3	0	0	0	0	0

COMPETITIE-PROGRAMMA.

Zondag 28 Mei.

MUNDO NOBO
1ste kl.
Asiento — Volharding
4.30 precies
Scheidsrechter: Soares

Res. 1ste klasse
Jong-Holland 2 — Trappers 2
3.15 precies
Scheidsrechter: Sylbing

ASIENTO
Res. 1ste klasse
Bismarck 2 — Republiek 2
4.30 precies
Scheidsrechter: Dirkzwager

2de klasse
Hercules — Juliana
3.15 precies
Scheidsrechter: Kranenburg

Zondag 4 Juni.

MUNDO NOBO
1ste klasse
Jong-Holland — Trappers
4.45 precies

1ste klasse
Go ahead — Transvaal
3.30 precies

ASIENTO
1ste klasse
Asiento — Republiek
4.45 precies

2de klasse
D. N. S. — M. S. Z.
3.30 precies

Maandag 5 Juni

(2de Pinksterdag)

MUNDO NOBO
1ste klasse
Bismarck — Volharding
4.45 precies

Elftal-opgaven voor de maand Juni dienen in het bezit te zijn van den 1sten Secretaris uiterlijk 30 Mei e.k.
Alle verenigingen zijn verplicht deze opgaven te doen.

Bericht ontvangen van de C.V.V. „TREKVOGELS" dat zij zich uit de competitie terugtrekt.

Inschrijvingen.

(Werkende leden)

„TRAPPERS" — M. Hernandez, Cornetweg K. 78 — per 17/5-'33
„J. HOLLAND" — C. S. Hoek, Amsterdam 109 — per 17/5-'33

Protest-Commissie.

Het door de C.V.V. „HERCULES" ingediende protest inzake den comp. wedstrijd „HERCULES" — „S.D.O." (0-0) gespeeld op 14 Mei j.l. is door

de P.C. in haar vergadering gehouden op den 19den Mei l.l. op grond van de gedane verklaringen, toegewezen, zoodat de uitslag thans 1 — 0 is in het voordeel van „HERCULES".

Straf-Commissie.

Den heer E. Goilo is de toegang ontzegd tot alle sportterreinen waar wedstrijden worden gespeeld in C.V.B. verband voor den tijdsduur van 10 Mei 1933 - 10 Juli 1933. Dit met oog op het feit dat hij bij den wedstrijd „D.D.V.O." — „JULIANA" op 23 April l.l. den heer Celestijn (Juliana) heeft mishandeld.

Het bestuur heeft besloten een „Zilveren Bal" te bestellen en daarvoor seriewedstrijden uit te schrijven waaraan deel zal worden genomen door de 2de klassers: D.D.V.O., D.N.S., DE RUITER, HERCULES, JULIANA, M.S.Z., OLYMPIA, SCHERPENHEUVEL, S.D.O. en de res. 1ste klassers ASIENTO, BISMARCK, JONG HOLLAND, R.C.C., REPUBLIEK, TRANSVAAL, TRAPPERS en VOLHARDING. Deze „bal" is bedoeld als wissel prijs. De vereniging die hem 3 x achter elkaar of 5 x in totaal wint, verkrijgt hem in eigendom. Het programma, dat door loting wordt vastgesteld, zal de volgende week worden bekend gemaakt.

Met het oog op het aantal nog te spelen 1ste klasse competitie-wedstrijden, die door het op 13 Mei j.l. gepubliceerde programma van de Wilhelmmina-beker-wedstrijden zeer in het gedrang komen, heeft het bestuur besloten deze serie-wedstrijden volgens het gewone afvalstelsel te laten houden.

Het programma is thans door loting als volgt vastgesteld:

VOORRONDE:

A. TRANSVAAL — JONG HOLLAND (2/7)

1STE RONDE:

B. ASIENTO — GO AHEAD (9/7)
C. BISMARCK — VOLHARDING (16/7)
D. R. C. C. — TRAPPERS (23/7)
E. WINNAAR A — REPUBLIEK (30/7)

2DE RONDE:

F. WINNAAR E — WINNAAR C (6/8)
G. WINNAAR D — WINNAAR B (20/8)

EINDWEDSTRIJD

WINNAAR F — WINNAAR G (31/8)

ADRESSEN

AANGESLOTEN VEREENIGINGEN

Vereniging	Secretaris	Woonplaats
ASIENTO	F. A. Vromans	Negropont 104, Emmastad
BISMARCK	M. Daaf	Granjestraat 106
D. D. V. O.	A. E. Leito	Habaaiweg 10
D. N. S.	P. Ridderplaat	Gasthuisstraat
DE RUITER	J. den Boef	Emmastraat 134-a
GO AHEAD	F. J. de Vries	Sabelstraat 45
HERCULES	J. van Heeswijk	Witteweg 43
JONG HOLLAND	L. J. P. Mendez	Smallesteg 2
JULIANA	E. Reinhardt	Klipstraat 49
M. S. Z.	I. M. MERSIE	Waterfort
OLYMPIA	R. M. Fer	Belvédèrestraat 33
R. C. C.	J. H. v. Werkhoven	Pietermaai 43
REPUBLIEK	E. F. Elenburg	Scharloeweg 4
SCHERPENHEUVEL	J. L. Regales	Scherpenheuvel
S. D. O.	A. H. Warning	Javastraat 50
TRANSVAAL	A. de Rooy	Jan Helenus Fergusonstraat 14
TRAPPERS	R. E. Corasok	Cornetweg K. 21
TREKVOGELS	J. de Knecht	Pla Politie Hoofdwacht
VOLHARDING	W. A. Goilo	Pla Postkantoor

Estafette rond het Waagat.

den. De afstand bedraagt in totaal ongeveer 2200 Meter. Deelnemers kan worden door ploegen van 10 man, behorende tot een vereniging. De afstanden die door elken deelnemer gelopen moeten worden, bedragen resp.: 300 M., 200 M., 200 M., 200 M., 200 M., 200 M., 200 M., 200 M., en 300 M. De wedstrijd zal plaats vinden te 5 uur namiddag; de deelnemende ploegen zullen uiterlijk te 4.30 namiddag aanwezig moeten zijn op het open terrein nabij theater „IDEAL". Deelnemerslijsten worden gaarne ingewacht uiterlijk 17 JUNI a.s. bij den heer H. Meersma, Plantersrust 6. Geen kleding id.

De C.B.L.O. stelt zich voor dezen wedstrijd in den vervolge ieder jaar te houden. Als wisselprijs wordt door den C.B.L.O. een grooten zilveren beker beschikbaar gesteld, die 3 maal achter elkaar of 5 maal in het geheel zal moeten worden gewonnen om in het bezit van een vereniging over te gaan. Club-costuum of uniform-sportcostuum is vereischt.



DE NEDERLANDSCHE
PADVINDERS
VEREENIGING.

AFDEELING WILLEMSTAD

CURACAO.

Schotsche dassen.

GROEP I

(Schotsche dassen).

Troep en Horde-Nieuws van

Maandag 29 Mei tot en met Zondag 4 Juni.

Troepmededelingen:

Vak-insigne REDDERS behaald door

G. WAGNER, J. LENS, R. BOOM, J. BOOM.

Benoemd tot Patr. Leider:

JAN LENS... ARENDEN. BERT VERMEER... WOLVEN.

Horde:

ANTONIE BARTOMIERT... NESTGIDS van BRUIN.

1e STER. FRANS van HESTEREN.

Deze week Betrachting art. 5 van de WET: EEN PADVINDER IS RIDDERLIJK.

Een padvinder is ridderlijk, hoffelijk en beleefd jegens een ieder, doch vooral tegenover vrouwen en kinderen; ouden van dagen en gebrekkigen. Nooit moet hij eenige belooning voor zijn hulpvaardigheid of hoffelijkheid aannemen.

PATROUILLE-AVONDEN.

Op de vastgestelde tijden voor HER-TEN... WOLVEN... ARENDEN en VOSSSEN.

De patr. leiders maken hun eigen programma geteeld en houden rekening

met de wedstrijd.
Laten het goede trainingavonden zijn.

TROEP-AVOND, 31 MEI.

verzamenen 6.30 uur RIF.
voor verschillende training Troepspe-len.

Vrijdag, 2 Juni.

STUDIE-PATROUILLE van 5 tot 6 uur.

Zaterdag, 3 Juni.

Zwemmen en muziektraining op de vastgestelde tijden.

TROEPBIJENKOMST.

Zondag, 4 Juni.

LEES AANDACHTIG DE MEDE-DEELING HIEROMTRENT IN HET MAANDBLAAD.

De Hopman.

HET HORDE-PROGRAMMA.

Dinsdag, 30 Mei..... verzamelen om 16.30 uur op 't RIF.

STER-WERK en Touwspring WED-STRIJD.

Rimboespel en verhaal:

„DE GROENE GANG."

Zaterdag, 3 Juni.

LEES AANDACHTIG DE MEDE-DEELING HIEROMTRENT IN HET MAANDBLAAD.

(door een kleine storing in de pro-gramma's, kan dit op heden nog niet in de courant vermeld worden.

Goede Jacht.

De oude Wolf.

GESPREKKEN IN DE LEIDERS-KAMER.

Vaandrig: (het weekblad „AMIGOE DI CURACAO") lezende.

Wel, Hop, heeft U dat stukje van den Heer F. J. Linnartz over „Katho-

lieke actie op Curaçao gelezen?"

Hopman: „Ja, Vaan en met volle belangstelling. Dit is nu eens geen gewam en jammerklachten, of klein-geestige kritiek, doch een zeer gezond opwekking uit een oprecht hart komende. Zou iemand zou ik graag de hand willen drukken."

Vaandrig: „En meerderen met U Hop... als die mijnheer nu eens een kijkje nam in de Groep, dan zou hij bemerken, dat het samen beleven en betrachten van een hoog ideaal tus-schen Curaçaose en Hollanders, wel degelijk al bestaat. Maar 't zijn nog kleine menschen, niet waar... toch zullen 't de mannen van straks zijn. We moesten, als 't kon, eigen-lijk nog wat jongens meer bereiken."

Hopman: „Wel, Vaan, er is onder de jeugd op Curaçao genoeg animo om Padvinder te worden. Dagelijks merk ik dat aan 't groeten en de op-rechte belangstelling van vele jongens, wier hart brandt om een Welp of Ver-kenner te worden."

Ja... wanneer zij 't maar mochten."

Vaandrig: „Wat zou hen dan weerhouden, toe te treden tot een Be-weging, welke niet alleen hun zin voor roman-tiek ten volle bevredigt, maar tevens door zijn vele activiteit onder-hooge ideaalstelling, zowel hun Geest als Lichaam vormt? De Padvinderij telt toch over de geheele wereld een vijf miljoen Leden."

Hopman: Ik kan je zoo precies de fac-toren ook niet aangeven, Vaantje. De kerken kan 't niet zijn, iedereen wordt in zijn overtuiging ten volle geëerbiedigt en aangemoedigd plus gewezen op zijne plichten ten opzichte daarvan. Maar je weet dat men hier allerwegen nog het Kaste-systeem uit den tijd der oude Egyptearen huldigt. Allicht denkt de hogere kaste, dat het slechts voor de lagere is, en de lagere juist het omgekeerde."

Vaandrig: „Nou, Hop, dat kan een reden zijn, en dat de uniform voor een jongen nog al een beetje kost kan soms ook zijn invloed hebben. Dan laten vele families niet makke, wat de Kerk deed; voorschreef en lijk hun vaste ideeën los, van een dag je uit en 's avonds naar de cinema of een kuierje in de auto, als een goede verstrooiing. Dan daarbij de familie en doopfeestjes plus danspar-tijtjes. De jongen geniet er immers ook van en groeit toch wel op. Zoo loopt hij dan heel aardig in 't gareel der vroegere geslachten."

Hopman: „Wel, boy, zoo denk jij er Goddank voor. Jezelf niet meer over. Je hebt in die drie jaar Padvin-derij andere levensvoorwaarden lee-ren kennen. Het met je makkers sa-men beleven en scheppen van tevens-volheid en troepsfeer. De dagen en avonden op tochten en in kampen doorgebracht. Het uitleven van je voortrekkers-ideaal als jongeman in de ploeg en daarbuiten."

Vaandrig: „Het beleven daarvan is een heel ander ding. Het is niet alleen de afwisseling van de natuur, die in mijn hartelijke hoop... vijf maanden zoek ik nu al reeds overal, 't valt niet mee, als je van school komt, bezield met werklust en... stop te moeten staan. Gelukkig kan ik mij met schriftelijke lessen nog wat ver-der ontwikkelen. Ik hoop, dat ik spoed-ig een goede kans zie."

Hopman: „Wat ik je van harte toewensch. Geef den moed niet op Vaan, Allicht, dat iemand ons gesprek afgeluisterd heeft. Kijk... daar komt Gerard Faber met de patrouille-ka-ten van de Hertten. Stuur hem, even bij me, wil je?"

(Vaan af...)

Willemstad, 22 Mei 1933.

M.

Herdenking

Louis Veuilot's sterf-dag.

Een Groot Journalist en een Groot Katholiek

I.

Dezer dagen was het een halve eeuw geleden, dat Louis Veuilot te Parijs overleed, welk feit ons een welkome aanleiding is om in deze dagen zijn overleden leven en gezegend werk nog eens in dankbare herinnering te gedenken: Veuilot als strijdbaar pu-blicist en journalist.

Louis Veuilot werd in 1813 te Boynes uit doodarme ouders geboren; zijn vader was een rondtrekkend kui-per, die, nadat hij zijn vrouw had leeren kennen, zich metterwoon te Boynes had gevestigd. Zijn ouders hoe-wel natuurlijk Katholiek van geboorte waren echter kinderen van de revolutie, die zich om God of Godsdiens we-nig bekommerden.

Louis wijst zich later alleen nog te herinneren dat zijn moeder hem als kind uit oude traditie 's avonds voor 't slapen gaan toch een „Wees-gegroot" liet bidden, en hem ook des Zondags weleens naar de H. Mis stuurde, waartoe zij zelf weinig kwam.

Op 13-jarige leeftijd verliet de jon-ge Louis het ouderlijk huis om zijn eigen weg door de wereld te vinden. Hij voelde zich als alleen op de wereld, zooals hij zelf later verhaalde, „sans guide, sans conseil, pour ainsi dire, sans mât et sans Dieu."

Op 17-jarigen leeftijd vinden we hem op een notaris-kantoor te Parijs, hij zelf jong, bijna een kind nog, te midden van een jeugd, die goddeloos was opgevoerd. Toen had hij in donkere dagen tenminste nog wel eens hooren zuchten: „God zij ons genadig," hier hoorde hij van God slechts in een vloek en lastering.

Op het kantoor van den notaris, die Camir Delavigue, terwijl nog een in die dagen zeer gevierd schrij-ver in hetzelfde huis woonde, werd door de jongelui veel aan literatuur gedaan, en de jonge Veuilot met zijn natuurlijke geniale aanleg deed er dapper aan mee. Op een goeden dag kwam hem een preekbundel van Bourdaloue in de hand. Wat hij bijna onbewust en zelfs riet zonder voor-oordeel te lezen begon, werd hem de grootste openbaring van zijn leven. Deze preek van Bourdaloue werd de eerste stoot tot zijn bekering tot een overtuigd christen en katholiek, wel-ke zich in de daaropvolgende jaren tot een ongeveenaarden groei en bloei zou ontwikkelen.

Eenmaal bekeerd, bestond er voor Louis Veuilot geen andere leer dan die van de Heilige Katholieke Kerk. En het is juist op grond van deze volgzzaamheid dat er een zoo groote sterke eenheid ademt uit heel zijn zoo verscheidenen werk.

Zijn geloof werd zijn karakter, zijn stijl, zijn levensstaak, apostolaak. Ande-ren te brengen en te doen deelen in het geluk, dat hij zich verworven had. Als hij dan ook het geluk heeft zijn broer Eugène, di later zijn trouwe medewerker zou worden, tot een zelf-de overtuigd geloofs-inzicht te bren-gen, schrijft hij als triumpheerend: „Adieu, mon frère, te voilà chrétien, c'est qu'il y a de plus beau sur la terre. Il ne reste plus après qu'à de-venir Saint au ciel."

Louis Veuilot kenmerkte zich door een volgzzaam geloof, dat zonder eenige bijgedachte al de leeringen der Kerk in heilige verzekerdheid aanvaardde. Alles wat tot de Kerk behoorde had zijn liefde en bewondering, de „dog-ma's, de liturgie, de religieuze orden, de missionarissen, de devotie, scapu-leeren, medailles, aller eerbiedigde hij, wat de Kerk deed; voorschreef en goedkeurde.

Rome was voor hem het eeuwige licht, alles wat niet door Rome werd bescheen, was voor hem duisternis en dood.

Uit zijn geloof leefde hij, voor zijn geloof werkte hij, uit en naar dit ge-loof bezag en oordeelde hij alle dingen des levens.

Hij was gelukkig gehuwd met een lieve en engelachtige vrouw, die hij na acht jaren moest verliezen. Een op reis door Holland, schreef hij uit Amsterdam aan deze zijn geliefte Mathilde: „Gij zijt mij het ware ge-luk, de ware schoonheid, het ware genot, allen rijkdom te bovengaan-de, die ik nu zoo ver weg ga bewonde-ren, en die mij thuis wacht. Die kleine tuin van Vitry, wanneer gij daar wandelt lijkt mij het aardse para-diso. De rest is alles ballingschap."

En als de geliefte vrouw gestorven is, schrijft hij aan een vriend: „God heeft een heilige belooft, die naar kroon gewonnen heeft en een armen zondaar gestraft. Wij moeten gelaten het hoofd buigen, bidden en ons be-keeren."

Zij liet hem zes jonge kinderen na. Drie van hen zag hij sterven binnen 43 uren.

Deze harde slagen hadden zijn hart voor altijd immuun gemaakt voor wonden, hem door menselijke te-genstanders toegebracht. Pamfletten en lasterschriften konden hem niet dee-ren. Vroeger niet, naar hij placht te zeggen omdat hij toen te gelukkig was, later niet, omdat hij ongevoelig was geworden door bovengenoemde slagen.

Temidden van beproevingen en strijd had hij den waren vrede gevonden, den groeten vrede in Gods liefde en barmhertigheid, waart hij wist, dat zijn dooden leefden en dat God ze hem eens zou teruggeven.

Na den dood van zijn geliefte Ma-thilde, leefde hij met zijn zuster Elisa en zijn broer Eugène. De zuster voed-de de kinderen op en was als een moeder voor zijn dochters. Eugène deelde zijn leven van strijd en arbeid. „Il nous faut deux plumes, mais il suffira d'un encrier."

Aan de zuster, die zich over zijn overleden leven en over de schreef hij eens als in een hymne: „Gij hebt jeugd, vrijheid en toekomst geoor-d, gij zijt u zelve niet meer, gij zijt haar geworden, die niet meer is, de ge-storven echigenoote, de begraven moe-der, die verweduwdde maagd, religieuze zonder sluier, echigenoote zonder rechten, moeder zonder naam. Gij hebt dagen en nachten gewaakt over kin-deren, die u geen moeder noemden, gij hebt moedertranen geschreiden op het graf van hen, die uw kinderen niet waren."

Uit zijn geloof leefde ook zijn liefde voor de armen, met wie hij als Sint Martinus vaak zijn eigen kleding deelde.

Voor Maria, de Moedermange, hee-sterde hij een vereerende liefde. Aan Haar zijn de ontroerendste bladzijden uit zijn werken gewijd. Hij droeg als een eereteken haar scapulier en me-dailles, dagelijks bad hij Hare „Ie-reere den rozenkrans en zijn verwanten en vrienden beval hij steeds te haar machtige bescherming aan.

Hij beoefende de dagelijkse „K. Communie, wat in zijn dagen wel nog geen algemeen gebruik was."

Zijn hoogste zielevreugde bestond hij als hij te Rome de H. Com. nacht ontvangen uit de handen van een per-soonlijken vriend Pius Pius. De he-lieken des eeren te ontvangen uit

de handen van hem die Christus' Plaatsbekleeder hier op aarde zelf was. Van Veuillot is het prachtige woord uit zijn „Parfum de Rome“ „l'homme n'est grand qu'à genoux“.

De glorieuse Rousseau, dien hij bevocht, had eens tot een leerling gezegd: „Waarom je op de knieën te zetten gij zult altijd dicht genoeg bij de aarde zijn“.

Als de mensch knielt, dan belijdt en erkent hij, dan bemint en vereert hij een Wezen, groot, schooner, edeler en beter dan hij zelf en, de wereld. Geknielt voor dit hooger Wezen, komt hij in aanraking met Diens majesteit, dan krijgt hij gevoelens, die hem doen groeien en groot worden, dan vraagt hij een wet, die hem opheft.

„Ik voel mij niet meer zoo nabij de aarde, en niet zoo één meer met haar, dan wanneer ik geknielt een priester vraag om mij te zegenen, een heilige om voor mij te bidden, dan wanneer ik met het woord van den rechtvaardige tot God zeg: „Spreek, Heer, Uw dienaar luistert“.

„Neergeknield om te aanbidden verre van de aarde te raken, voel ik het gewicht, dat mij tot haar neerdrukt, van mij afvallen, voel ik mij als vleugels aanschielen. De Pharizeër had rechtstaande, maar achter hem neerknielend ontdeed de tollenaar zich van zijn ellende en bereidde zich voor om een hoogere vlucht te nemen.

„Ach, ik ken die fiere wezens, die zich niet kunnen nederbuigen voor God. Maar neergeknield of niet, ik zie ze altijd en overal meer dan gebogen voor iemand of voor wat. Er zijn er die bukken en buigen voor Instituut of Academie, voor kranten, er zijn er ook die bukken en buigen voor zichzelf.“

Tegenover zijn „Odeurs de Paris“ schreef Veuillot zijn „Parfum de Rome“.

Rome had zijn liefde. Gelijik zij den naam „Eva“ als herinnering aan onze val heeft omgezet in het woord „Ave“, als gedachtenis aan ons heil, zoo ook heeft de Kerk het oude „Roma“ omgezet in „Amor“.

Rome, naam vol mysterie. Sinds die naam heeft weerklonen over de volken, heeft geen stem ooit dien naam mitgesproken zonder haat of zonder liefde en men weet niet wie het heeft gewonnen, het vuur van den haat of het vuur van de liefde. Maar als de ijdelheid van den modernen geest zich waant alles te kunnen verzoenen, de haat en de liefde voor Rome zetten hun ouden strijd voort, misschien bitterder dan ooit. Liefde en haat ook in het leven van Louis Veuillot.

De God-Mensch was een teeken tot tegenspraak, bron van een onuitputtelijke liefde voor den een, van een eendeloozen haat voor den ander.

Louis Veuillot zelf wilde niets anders

zijn, het was zijn zoetste voldoening, hartstochtelijk vereerd door den een en even hartgrondig gehaat te worden door den ander, maar liefde en haat, beiden getuigden voor de grootheid en kracht van zijn persoonlijkheid.

En toch, bij alle heffigheid en strijd bewaarde Veuillot steeds een eerlijke welwillendheid, ook bij de strafste executies waarvoor hij kwam te staan. Hij had de kalmte van zijn zekere kracht, hij kende geen rancune, was grootmoedig en beoefende ook in zijn heftigste polemiek de deugd der christelijke barmhartigheid.

Men behoeft zijn portret slechts aan te zien, heel zijn type en zijn kop ademden 'n menselijke goeddaardigheid.

Hij was, wat Laccordaire eens zoo schoon kwalificeerde: „fort comme un diamant, tendre comme une mère.“

Louis Veuillot heeft zijn zeventig jaren lang de schoonste gedachten neergeschreven, hoe wij moeten doen om een voorbeeldig katholiek te worden, maar daarnaevens heeft hij ook de daad van een eigen schoon leven aan ons overgelegd.

Zijn christelijk en katholiek leven is nog schooner dan zijn werk, waarvan een Sainte Beuve getuigde: „rien de mieux n'a été écrit dans notre belle langue française.“

Louis Veuillot, de chisten van de daad, werd de grootmeester van de katholieke journalistiek.

Twee kanten van zijn leven en karakter die elkaar volkomen dekten.

P. H. H.

Willem van Oranje, gezien door de Spanjaarden.

In verband met de voorbije Oranje-feesten in het gebiedsdeel Curacao is het wel eens interessant te weten hoe de Spanjaarden zelf over Oranje dachten: wij laten daarom hieronder volgen een klein verslag over de lezing van dr. J. Brouwer over dat onderwerp.

In April 11. hield dr. J. Brouwer voor het Genootschap Nederland-Spanje, in het Kon. Instituut van Ingenieurs een lezing in de Spaansche taal over het onderwerp „Willem van Oranje“ gezien door de Spanjaarden van de zestiende eeuw“.

De spreker begon zijn lezing met zijn vreugde uit te spreken over het feit dat het Genootschap Nederland-Spanje ook een herdenkingsavond voor Willem van Oranje had georganiseerd.

Overgaande tot het onderwerp van zijn rede zeide de spreker dat er in de zestiende en in het begin van de zeventiende eeuw verscheidene wer-

ken over den strijd in de Nederlanden zijn geschreven.

In al deze geschriften over den strijd in de Nederlanden en de belangrijkste gebeurtenissen en figuren ervan neemt de Prins van Oranje een groote plaats in. Zoo min echter als de Nederlanders den aard en de bedoelingen van Philips II hebben begrepen, zoo min konden de Spanjaarden een figuur als Willem van Oranje begrijpen. Om dit aan te toonen besprak dr. Brouwer de beginselen en de gevoelens van de Spanjaarden uit dien tijd. Hoe lang het geduurd heeft eer zelfs de historici den mensch en politicus Philips II hebben begrepen, deed spr. uitkomen door een historisch overzicht te geven van de beoordeeling over Philips II sinds het verschijnen van de apologie van Willem van Oranje en de beruchte Relaciones van Antonio Pérez. De wending komt eerst na Gaehard, gevolgd door Hume, den Deen Brasi, Longin, Montana, Juderias, Baumstark, Naméche en anderen.

Zoo donker en onrechtmatig als de wereld over Philips II heeft geoordeeld, tot onpartijdig onderzoek een nieuw geluid deed hooren, heeft het Spanje uit de zestiende eeuw niet over Willem van Oranje geoordeeld en dat er Spanjaarden waren die hem wisten te eeren, toonde spr. aan door verscheidene Spanjaarden te noemen die in den dienst van Willem van Oranje zijn overgegaan en zeer belangrijke krijsoverwinningen hebben gedaan voor „de opstandelingen“

Daarna besprak dr. Brouwer een scène uit een toneelstuk over Willem van Oranje, van een onbekend auteur, volgens sommigen Amescua, volgens anderen Ossorio. Het is de scène van het diner naar aanleiding van de doopplechtigheid van Frederik Hendrik waarbij de voornaamste aanzittenden en voornamelijk Willem van Oranje hun politieke ideeën uiteenzetten.

Spr. besloot zijn rede met de mededeeling, dat hij in dit bij uitstek delicate onderwerp gezocht heeft naar datgene wat verbindt en samenbrengt. Nederland heeft aan het land van Cervantes, Velázquez, Murillo en Goa groote verplichtingen en in Spanje zijn nog zoovele cultureele schatten opgehoopt, waar de groote menigte niet van weet dat wij door een nauwere aansluiting slechts kunnen winnen.

Wij eeren onzen grooten grondlegger der vrijheid en zelfstandigheid het meest door voort te gaan met zijn constructief werk.

Steunt het Apostolaat ter Zee.

Hitler, de Amerikaansche Joden en de Katholieken.

In begin April is er een monster protestmeeting geweest in Madison-Square Garden tegen de Anti-semi-tische politiek van Rijkskanselier Hitler. Katholieken, Protestanten, Joden allen hebben hun protest laten hooren op die vergadering: zelfs de beroemde Al Smith heeft een klinkende redevoering gehouden: pers, politiek, diplomatie, alles werd aan 't werk gesteld om Hitler den pas af te snijden. De Katholieken van Amerika zijn het met dat protest eens, natuurlijk, waarom niet, maar toch staan ze eenigzins verbaasd en wel om deze reden:

Sinds Juli 1931 drijft de Spaansche Republiek haar hatelijke anti-katholieke politiek door: we zullen de feiten maar niet noemen; ze zijn 'n schande voor de menscheit. Sinds jaren gaat Mexico door, de katholieke Kerk te vervolgen: zoowel daar als in Spanje schijnt de Vrijmetselarij haar te willen verguizelen. De thans regeerende Paus heeft verschillende keeren geprotesteerd en flink ook tegen die gruizele:

„De katholieke pers heeft zijne Heiligheid gesteund, maar... de andere Pers zweeg als een graf: Mexico en Spanje kunnen met de katholieken doen wat ze willen, de wereld bekommert er zich niet over terwijl bij de eerste opheffing van Hitler vuist, geheel de wereld-pers in rep en roer wordt gebracht! Dat vinden de Katholieken van de Vereenigde Staten wel 'n beetje vreemd. Ze gunnen hunne Joodsche broeders dat succes wel en, ze bewonderen hunne activiteit en organisatie geest voor protestmeetings enz. enz. Maar kunnen de katholieken daar geen les uit trekken? Daarom spoort de katholieke pers de katholieken aan dezelfde protestmethodes toe te passen en zoo te bereiken dat in de betreffende landen de mishandeling der katholieken ophoude en de katholieke kerk ongestoord hare heilige roeping kan vervullen onder de volkeren.

Het Evangelie van Christus.

Bij de N. V. Uitgevers Mij. Fidelitas Postbus 100. A'dam zijn te verkrijgen voor den totaalprijs van f. 10 de twee deelen van het meesterwerk van M. J. Lagrange O. P., getiteld „Het Evangelie van Jezus Christus.“ Het is vertaald uit het Fransch door J. Nolel en heeft een inleiding van den Nijmeegschen Hoogleraar R. L. Jansen O. P. die zelf een leerling is geweest te Jerusalem van den wereld-geleerden Pater Lagrange.

De criticus Antoon van Duinkerken zegt van dit boek „Het werk van Pater Lagrange is een meesterwerk van

met de nieuwste wetenschappelijke ontdekkingen en met de nieuwste theologische of Scripturistische dwalingen, maar is niet bedoeld als een apologie op de eerste plaats. Het streeft naar een zoo objectief mogelijk Jezusbeeld en bereikt zonder rhetorica dat wij een indruk krijgen van den levenden mensch die God zelf was.“ — Dit is dus een schitterend boek, niet alleen voor Katholieken, maar ook voor andersdenkenden die niet bang zijn voor de waarheid, maar die haar zoeken met al den adel van hun hart. De betaling kan ook geschieden in 4 maanden termijn van f 250 + f 0.15 incassokosten of U kunt het ook bestellen door middel van den Boekhandel „Sint Augustinus“ Thomascollege.

De populariteit van de radio.

Hoeveel luisteraars zijn er?

Het is de gewoonte van het Bureau der Union Internationale de Radiodiffusion te Genève om telken jare in de maanden Maart of April een kaart uit te geven waarop grafisch de toe- of afname van het aantal ontvangtoestellen in de verschillende landen is voorgesteld. Deze dagen is deze publicatie weer verschenen, en het blijkt, dat ondanks de ongunstige economische toestand, de radio zich in een nog steeds toenemende populariteit mag verheugen. Van de naar schatting ongeveer 40 miljoen radio-ontvangtoestellen, die op de wereld in gebruik zijn, komt het grootste deel n.l. 17 miljoen voor rekening van de Vereenigde Staten van Amerika. In dit land worden op 1000 inwoners 138 toestelbezitters aangetroffen. In dit opzicht echter staat Denemarken bovenaan met 140 toestellen per 1000 inwoners. Wat Europa betreft volgen hierop resp. Engeland met 117 toestellen per 1000 inwoners, Zweden met 98 per 1000, Oostenrijk met 73 per 1000, Nederland met 68 per 1000, Duitschland met 66 per 1000 en hierop volgen Zwitserland, IJsland, Noorwegen en de andere landen.

Wat Nederland betreft moet in aanmerking genomen worden, dat bij het gegeven aantal zijn inbegrepen de radiodistributie-luisteraars die ongeveer de helft van het aantal ingeschreven luisteraars uitmaken.

Wat de landen buiten Europa betreft wordt veel geluisterd in Cuba (75 toestellen per 1000 inwoners), Canada (66 per 1000), Australië (63 per 1000) en Nieuw Zeeland (58 per 1000). Voor het eerst zijn dit jaar ook officiële gegevens opgegeven van Sovjet Rusland, waar ongeveer 2½ miljoen ontvangtoestellen in gebruik zijn.

Rekent men dat per toestel gemiddeld 4 personen luisteren, dan komt

millioen toestellen op de wereld in gebruik zijn, tot een totaal aantal van niet minder dan 160 miljoen personen, die gebruik maken van wat de radioomroep biedt. Dit is 20 miljoen meer dan een jaar geleden.

Met recht kan men dus zeggen, dat de populariteit van den radio-omroep nog stijgende is.

Radio-uitzending per luchtschip.

Fading.

Teneinde het fadingverschijnsel, dat iederen luisteraar als zijnde soms zeer hinderlijk bekend is, nader te bestudeeren, hebben eenige groote Amerikaansche radio-industrieën kleine luchtschepen aangeschaft, die het gebied rondom een omroepzender systematisch onderzoeken. Reeds zijn zeer belangrijke gegevens verkregen omtrent den invloed van gebergten, groote steden de zee en uitgestrekte bosschen op de voortplanting der electromagnetische golven.

Katholieken en Marine.

Als marinier 3e klas werden te Rotterdam over het eerste kwartaal 1933 aangenomen 35 man. Daarvan waren 6 Katholieken waarvan vier lid werden van kath. vereniging.

Als lichtmatroos werden te Vlissingen over het eerste kwartaal 1933 aangenomen, 13 man waarvan 1 katholiek, die nog geen lid van de katholieke vereniging werd.

In totaal werden in het eerst kwartaal in den zeedienst aangenomen 48 man waarvan 7 katholiek of p.m. 1/7 deel.

BEKENDMAKING.

Te beginnen met Donderdag, den 4 Mei 1933, en zoolang er zaken zijn, die in de termen vallen om te worden verkocht, zal er elken Donderdag (met uitzondering van eventuele feestdagen), ten kantore van de N. V. De Spaar- en Beleenbank van Curacao openbare verkoop worden gehouden van bij de genoemde vennootschap beleende voorwerpen.

De verkoop zal telkens des voormiddags te 9 uur een aanvang nemen.

De voorwerpen, die in de termen vallen om te worden verkocht, zijn die, welke zijn beleend van 1 Januari 1931 tot en met 31 December 1931 onder No X 3652 tot en met No. A 1882 en waarop de interesten niet zijn voldaan.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop van hunne panden te voorkomen door de verschuldigde interesten aan te zuiveren.

Willemstad, den 13 Maart 1933.

De Voorzitter,
P. L. Gorsira.

EEN IN TWEE.

Bijzonder voordeelige aanbieding.

Advertenties geplaatst in de Amigoe di Curaçao, kunnen tegen zeer verminderde prijzen ook opgenomen worden in het meest verspreide volksblad

La Cruz.

Voor inlichtingen wende men zich tot de

Administratie, Telef. No. 550.

St. Thomas College.